

ADÁS-VÉTELI SZERZŐDÉS (10. RÉSZ)

Szerződés száma: 48-19/D/2020/SZTE/8.

amely létrejött

egyrésről

Név:
Székhely:
Aláírásra jogosult képviselője:
OH intézmény azonosító:
Adószám:
Intézmény statisztikai számjele:
mint Vevő - a továbbiakban: **Vevő** -

Szegedi Tudományegyetem
HU-6720 Szeged, Dugonics tér 13.
Prof. Dr. Rovó László rektor, Dr. Fendler Judit kancellár
FI 62198
19308650-2-06
19308650 8542 563 06

másrészről

Név:
Székhely:
Adószám:
Cégjegyzékszám:
Képviseli:
Pénzforgalmi számla száma:
Pénzforgalmi szolgáltató:
a továbbiakban: Eladó,
mint Eladó,- továbbiakban **„Eladó”** - (együttes említésük esetén: **„Szerződő Felek”** vagy **„Felek”**)

BioTech Hungary Kereskedelmi, Szolgáltató és Tanácsadó Korlátolt Felelősségű Társaság
2310 Szigetszentmiklós, Gyári út 33.
13547620-2-13
13-09-183103
Orosz-Havas Krisztina meghatalmazott képviselő
10401938-50526650-54871004
Kereskedelmi és Hitelbank Zrt.

1. Preambulum

1.1. A Vevő, mint Ajánlatkérő **„Vegyszerek, reagensek, fogyóanyagok és laboratóriumi fogyóeszközök beszerzése dinamikus beszerzési rendszer keretében a Szegedi Tudományegyetem részére”** tárgyú a közbeszerzésekről szóló 2015. évi CXLI. törvényben (a továbbiakban: Kbt.), a Második Része alapján, dinamikus beszerzési rendszert állított fel, amelynek előzményeként uniós eljárásrendben, meghívásos közbeszerzési eljárás részvételi szakaszát folytatta le, és kötött ennek eredményeként megállapodást az érvényes részvételi jelentkezést benyújtókkal. A dinamikus beszerzési rendszer felállítását követően **„Vegyszerek, reagensek, fogyóanyagok és laboratóriumi fogyóeszközök beszerzése dinamikus beszerzési rendszer keretében a Szegedi Tudományegyetem részére – 19. ajánlattételi szakasz”** tárgyban, a dinamikus beszerzési rendszer ajánlattételi szakaszára vonatkozó, a Kbt. 107. §-ában meghatározott feltételek szerint közbeszerzési eljárást folytatott fel, amely közbeszerzési eljárás **10. részében** a nyertes ajánlattevő Eladó lett. Jelen Adásvételi Szerződés (továbbiakban Szerződés) megkötésére a Kbt. 131. §-a szerint, a fenti közbeszerzési eljárás eredménye alapján kerül sor.

1.2. Felek a szerződést a közbeszerzési eljárás során keletkezett közbeszerzési dokumentumokban foglaltak szerint kötik meg. Felek közbeszerzési dokumentumok alatt a Kbt. 3. § 21. pontja szerinti fogalmat értik. Ezen dokumentumok a jelen szerződés elválaszthatatlan, szerves részét képezik függetlenül attól, hogy fizikai értelemben a jelen szerződés mellékletét alkotják-e.

A közbeszerzési dokumentumok a jelen szerződéssel együttesen értelmezendők és alkalmazandók, különös tekintettel az alábbiakra:

- kiegészítő tájékoztatásra adott ajánlatkérői válaszok (amennyiben erre sor került);
- ajánlattételi felhívás és közbeszerzési dokumentumok;
- Eladó ajánlata.

A fenti dokumentumok közötti, ugyanazon kérdésre vonatkozó bármely eltérés, ellentmondás, értelmezési nehézség esetén a dokumentumok hierarchiája a fenti felsorolás szerinti sorrendnek megfelelő.

Szerződő Felek a Ptk. 6:63. § (5) bekezdésében foglaltaktól eltérően abban állapodnak meg, hogy a közöttük létrejött megállapodás kizárólag a jelen szerződésben foglaltakra, valamint a közbeszerzési dokumentumokban foglaltakra terjed ki, annak nem képezi részét a Felek között korábban kialakult szokás, gyakorlat, illetve a jelen szerződés tárgya szerinti üzletágban a hasonló jellegű szerződés alanyai által széles körben ismert és rendszeresen alkalmazott szokás.

2. A Szerződés tárgya

- 2.1. A Szerződés tárgya: **„Vegyszerek, reagensek, fogyóanyagok és laboratóriumi fogyóeszközök beszerzése dinamikus beszerzési rendszer keretében a Szegedi Tudományegyetem részére – 19. ajánlattételi szakasz”** tekintetében a Vevő ajánlattételi felhívásában és a kapcsolódó közbeszerzési dokumentumokban meghatározottak alapján Eladó által benyújtott ajánlatban és a jelen Szerződés 1. számú mellékletben szereplő termékek adásvétele a(z) **10. részajánlati kör (Műanyag laboreszközök 2.)** vonatkozásában.
- 2.2. A Szerződés tárgyat képező termékek részletes műszaki leírását az Eladó ajánlatának megfelelően a jelen Szerződés 1. számú melléklete tartalmazza. Az árunak és a feltételeknek meg kell felelnie a közbeszerzési dokumentumokban és a jelen szerződés 1. sz. mellékletében foglalt specifikációnak, valamint az Eladó ajánlatában rögzített leírásnak, jellemzőknek, az ajánlat részeként benyújtott mintapéldányoknak, és hatályos minőségi bizonyítványoknak.
- 2.3. Eladó kötelezettséget vállal a Szerződés 1. számú melléklete szerinti termékek Vevő részére határidőben történő szállítására.
- 2.4. Eladó a Szerződés aláírásával akként nyilatkozik, hogy a Szerződés elválaszthatatlan részét képező dokumentumokat, mint szakvállalat, saját felelősségére ellenőrizte, az azokban foglalt tényeket, előírásokat ismeri, Szerződéses árát és az egyéb Szerződéses ajánlatait ezen információk figyelembevételével és a teljesítés helyszínek ismeretében állapította meg.

3. A teljesítés helye

- 3.1. A teljesítés helye (szállítási cím): **SZTE SZAOK Bőrgyógyászati és Allergológiai Klinika 6720 Szeged, Korányi fasor 6.**

4. A szerződés időtartama, teljesítési határidő

- 4.1. **A Szerződés időtartama:** A Szerződés határozott időtartamra, a hatályba lépéstől számított **30 nap időtartamra jön létre**, Eladó tehát a Szerződés keretén belül szállítandó termékeket a Szerződés hatálybalépését követő 30 nap határozott időtartamon belül köteles leszállítani.
- 4.2. A Vevő előteljesítést – előzetes egyeztetés alapján – elfogad.
- 4.3. Eladó vállalja, hogy amennyiben a jelen szerződés teljesítése során olyan körülmény állna elő, amely akadályozza a határidőben történő, szerződésszerű teljesítést, akkor haladéktalanul köteles erről Vevőt írásban értesíteni, megjelölve a késedelem okait, valamint a késedelem várható időtartamát.
- 4.4. A szerződésteljesítése akkor tekinthető hiba-, hiánymentesnek és sikeresnek, ha az 1. számú mellékletben és a Szerződésben szereplő feltételeknek megfelelő terméket az Eladó rendeltetésszerű használatra, hiány- és hibamentesen Vevő részére leszállítja, valamint a szükséges dokumentumokat Vevő részére átadja.
- 4.5. Vevő kijelenti, Eladó pedig tudomásul veszi, hogy a fenti határidők betartása közérdek, ahhoz Vevőnek kiemelt érdeke fűződik, ezért Eladó köteles a teljesítését úgy megszervezni, hogy az biztosítsa a gazdaságos és gyors, összehangolt munkavégzést, amelynek érdekében a Felek a Szerződés teljesítése érdekében fokozott együttműködési kötelezettséget vállalnak.

5. Teljesítés, átadás-átvétel

- 5.1. Eladó a Szerződés aláírásával kijelenti, hogy a Szerződés tárgyára és teljesítésére vonatkozó, az Ajánlattevők rendelkezésére bocsátott dokumentumokat, és a Vevő követelményeit megismerte, azok tartalmát elfogadta, az eljárás során a tevékenységgel kapcsolatban további információ kérésére vonatkozó lehetőségével tisztában volt, minden az ajánlattételhez szükséges választ, információt megkapott, a Szerződés rendelkezéseit mindezekre is tekintettel magára nézve kötelezőnek elfogadja.
- 5.2. Eladó kötelezettséget vállal arra, hogy tevékenységét az arra vonatkozó kötelező jogi normák (törvények, rendeletek, utasítások, szabványok stb.), ezek hiányában a kialakult szakmai követelmények, és gyakorlat alapján végzi el. Eladónak rendelkeznie kell a szerződés tárgyát képező termékek magyarországi forgalomba hozatalhoz szükséges dokumentumokkal, engedélyekkel.
- 5.3. Eladó a Szerződés aláírásával kifejezetten tudomásul veszi, hogy a Szerződés aláírását követően Eladó viseli annak jogkövetkezményét, amely a Szerződés tartalmát képező dokumentumok olyan hiányosságából adódik, amelyet Eladónak a tőle elvárható szakmai gondosság mellett észlelnie kellett volna, de a közbeszerzési eljárás során nem jelzett. Bármilyen mulasztás, amelyet az Eladó követ el amiatt, hogy a közbeszerzési eljárás során, a szerződéskötést megelőzően vagy azt követően nem szerzett kellő információt olyan ügyekről, amelyek befolyásolhatják vállalt tevékenysége ellátását, nem menti fel az Eladót azok alól a kockázatok, kötelezettségek és felelősségek alól, amelyek a Szerződés szerint reá hárulnak a tevékenységének ellátása során.
- 5.4. Vevő – a Kbt. 135. § (1) bekezdése alapján – a szerződés teljesítésének elismeréséről (teljesítésigazolás) vagy az elismerés megtagadásáról legkésőbb az Eladó teljesítésétől számított 15 napon belül írásban nyilatkozik. A teljesítés elfogadása nem jelenti az Eladó szerződésszegése esetén a Vevőt megillető igényérvényesítés jogáról való lemondást.
- 5.5. Eladó köteles a Vevő számára új, rendeltetésszerű használatra alkalmas terméket szállítani. Eladó köteles a termékeket úgy szállítani, hogy azokat semmilyen károsodás, sérülés ne érje. A szállítás során keletkezett hibákért Eladó vállalja a felelősséget.
- 5.6. Eladó a Szerződés tárgyát képező, az ajánlatában megajánlott termékeket köteles szállítani. Eladó az ajánlatában nem szereplő terméket nem szállíthat. Eladó gondoskodik arról, hogy a szállítás a megfelelő csomagolásban történjen, amely megakadályozza a sérülést, károsodást, időjárásból származó befolyásokat és egyéb környezeti hatásokat. A csomagolásnak alkalmasnak kell lennie arra, hogy a termékek épségét és minőségét a fuvarozás és a tárolás időtartama alatt megővje. A csomagolást Eladónak el kell látni a szükséges megjelölésekkel (megnevezés, csomagra vonatkozó kezelési előírások stb.) és mellékelni kell a csomag tartalmát azonosító jegyzéket. Eladó a terméket oly módon köteles csomagolni, hogy gyűjtőcsomagolás alkalmazása esetén sem szállítható le egy adott szállítás keretében a megrendeltet meghaladó mennyiség.
- 5.7. Az áru lerakása az Eladó feladata. Felek a Szerződés tárgyát képező termékek leszállításakor mennyiségi ellenőrzést tartanak. Ennek során Vevő igazolja azt, hogy Eladó határidőben eleget tett-e a szállítási kötelezettségének, illetve milyen típusú és mennyiségű termék került leszállításra. Felek megállapodnak, hogy leszállításkor Vevő csak a termékek csomagolását köteles megvizsgálni. A csomagolt termékeket Vevő (vagy az általa meghatalmazott személy) Eladó jelenlétében veszi át. Vevő az átvételkor mennyiségi ellenőrzést végez.
- 5.8. Az áruátvétel feltétele az árura vonatkozó minőségi előírások megfelelése. Eladó nem hivatkozhat arra, hogy Vevőnek a termékek minőségi hibáját ismernie kellett a mennyiségi átadás időpontjában és Vevő erről tudva azért vette át a terméket, mert azt a Szerződésben kikötött teljesítés helyett megfelelőnek minősítette. Bármely nem szerződésszerű teljesítés jogfenntartás nélküli elfogadása Vevő részéről nem értelmezhető joglemondásként azon igényekről, amelyek Vevőt a szerződésszegés következményeként megilletik.
- 5.9. Szállítás alkalmával a termékek átadásakor a szállítóleveleket Vevő részére 2 (két) példányban kell biztosítani. Eladó köteles írásban nyilatkozni az átadásakor, hogy az átadott termékeken a

kereskedelmi láncolatban öt megelőző fél nem alkalmazott tulajdonjog-fenntartást, Vevő tulajdonszerzésének semmiféle akadályja nincs.

- 5.10. Eladó a megrendelés visszaigazolásával egyidőben írásban köteles tájékoztatni Vevőt a kiszállítás időpontjáról, figyelembe véve Szerződés szerinti teljesítési határidőket. Eladó köteles úgy időzíteni a szállítás időpontját, hogy az anyagok átadása munkanapokon 8:00-15:00 óra között megtörténjen. Amennyiben ezen időpontig nem történhet meg az áruátvétel, és az Vevőnek nem róható fel, úgy az ezen időpont után felmerült többletköltségeket (gép, munkaerő stb.) Eladó köteles viselni, melyet Vevő jogosult kiszámlázni. Eladó kötelezettséget vállal arra, hogy teljesítése során a törvényileg előírt munkavédelmi, tűzvédelmi, balesetelhárítási, környezetvédelmi, valamint a közterületi rendre vonatkozó előírásokat betartja.
- 5.11. Eladó minden alvállalkozójáért, megbízottjáért, teljesítési segédjéért úgy felel, mintha a tevékenységet maga látta volna el.
- 5.12. Eladót a Termékekre azok Vevő részére történő átadását követően kellékszavatosság terheli.
- 5.13. A leszállított termékek legkisebb csomagolási egységén fel kell tüntetni a gyártó nevét, termék nevét, gyártói/forgalmazói kódszámot, méretadatokat, felhasználhatósági időt (amennyiben ez releváns). A gyűjtőcsomagoláson szerepeljen a gyártó neve, termék neve, gyártói/forgalmazói kódszám, méretadatokat, kiszerezés, felhasználhatósági idő (amennyiben ez releváns).
- 5.14. Eladó jelen szerződés alapján valamennyi terméket úgy köteles leszállítani, hogy azok szavatosság, azaz felhasználhatósági idejéből legalább a gyártó által feltüntetett időtartam 2/3-a a szállításkor még rendelkezésre álljon, a termék a mindenkor hatályos szakmai és minőségbiztosítási előírásoknak megfeleljen. Eladó kizárólag a termék forgalomba hozatali engedélyében meghatározott lejáratú idejű termékeket adhat át a Vevő részére (amennyiben a lejáratú idő az adott termék vonatkozásában releváns).
- 5.15. Amennyiben a felhasználhatósági időtartam alatt a Termékek valamelyike tekintetében megállapítást nyer, hogy a jelen szerződésben, illetve az Eladó ajánlatában rögzített minőségi paramétereket, követelményeket nem teljesíti, és funkciójának megfelelően nem használható, Eladó a Vevő által megküldött bejelentés alapján köteles a Terméket saját költségére 5 napon belül kicserélni.

6. Az ellenszolgáltatás meghatározása, fizetési feltételek

- 6.1. Szerződésszerű teljesítés esetén Vevő köteles az Áru átvételére és **nettó 230 700 Ft + ÁFA, azaz nettó kétszázharmincezer-hétszáz forint + ÁFA** összegű vételár Eladó részére történő megfizetésére.
- 6.2. Vevő Eladónak az 1. számú mellékletben meghatározott termékekért az ártáblázatban rögzített egységarak alkalmazásával, az Eladó által leszállított, és Vevő által leigazolt mennyiség után tartozik fizetni.
- 6.3. Az Eladó a Vevő által leigazolt szállítás alapján állítja ki és küldi meg a szabályszerű számlát a Vevő részére. A számla benyújtásának feltétele tehát a Vevő által kiállított teljesítésigazolás. Az Eladó köteles a számlát a teljesítés elismerésétől számított 8 napon belül kiállítani és azt Vevő számára eljuttatni. Az Eladó – részajánlati körökként – 1 db végszámla benyújtására jogosult a Vevői teljesítés igazolás kézhez vételét követően.
- 6.4. Az ellenszolgáltatás tartalmaz minden költséget, amely az eljárást megindító felhívásban és közbeszerzési dokumentumokban meghatározott feltételekkel a szerződés teljesítéséhez szükséges, beleértve a termékek teljesítés helyére történő szállítását is. Az ajánlati ár a közbeszerzési dokumentumokban megadott műszaki tartalom teljes egészére vonatkozik, magában foglal minden járulékos költséget is pl. vám, díjak, illetékek, járulékok. Az ellenszolgáltatás tartalmazza a szállítási költséget is, továbbá az ár tartalmazza a behozatallal, forgalomba hozatallal kapcsolatban felmerülő összes költséget (vám, adók, díjak, illetékek, szükséges hatósági engedélyek díja, egyéb), valamennyi járulékos költséget, díjat, azonban nem

tartalmazza az általános forgalmi adót. Az ajánlati ár tartalmazza továbbá a Kbt. 8. § (2) bekezdése szerinti költségeket.

6.5. Vevő előleget nem fizet.

6.6. Az ellenszolgáltatás teljesítésére a „*Biologikum által kiváltott gyógyszer-gyógyszer interakció azonosítására alkalmas tesztek fejlesztése*” című **GINOP_PLUSZ-2.1.1-21-2022-00043** azonosító számú pályázati forrásból kerül sor, a finanszírozás formája utófinanszírozás, a támogatás intenzitása 100,00000%.

Eladó köteles a számlákon feltüntetni a projekt azonosítóját, a Szerződésre kézzel írt EOS azonosítóját, valamint a Szerződés iktatószámát.

Felek rögzítik, hogy a finanszírozás az európai uniós forrásfinanszírozás keretrendszerében történik, így a 256/2021. (V. 18.) Korm. rendelet 52/A. § (6.) és a 373/2022. (IX. 30.) Korm. rendelet 34. § (6.) bekezdésében foglaltaknak megfelelően Eladó a szerződéskötéssel egyidőben összeférhetlenségi nyilatkozatot tesz az iránymutatás az összeférhetlenségek költségvetési rendelet szerinti elkerüléséről és kezeléséről szóló bizottsági közlemény (2021/C 121/01) szerinti esetekben. Eladó továbbá köteles nyilatkozatot tenni alvállalkozó igénybevételeiről, és alvállalkozó igénybevétele esetén az összeférhetlenségi nyilatkozatot köteles alvállalkozóval aláírni és Vevő részére megküldeni. A nyilatkozat dátuma nem lehet későbbi, mint az alvállalkozóval megkötött szerződés dátuma.

Vevő a számla befogadásának feltételeként köti ki, hogy az Eladói és alvállalkozói összeférhetlenségi nyilatkozatokat (3. sz. melléklet) a szerződésben foglaltaknak eleget téve Eladó aláírta, eredeti példányát e-mailben formában és papír alapon is rendelkezésre bocsátja. Amennyiben Eladó, illetve igénybe vett alvállalkozó adataiban olyan változás következik be, amely érinti az összeférhetlenségi nyilatkozatot, úgy a módosított nyilatkozatokat Eladó megküldi Vevő részére e-mailben formában és papír alapon egyaránt.

6.7. A számlák egyenkénti nettó értékének meg kell haladnia a nettó 50.000 Ft-ot.

6.8. Számlázási cím: Szegedi Tudományegyetem 6720 Szeged Dugonics tér 13.
Számlaküldési cím: Szegedi Tudományegyetem Projektmenedzsment Igazgatóság 6720 Szeged Dugonics tér 13. Zsíros János részére
Elektronikus számla kiállítás esetén számlaküldési cím: bejovo.szamla@gmf.u-szeged.hu; zsiros.janos@szte.hu
Nem a fent megjelölt címre küldött számla esetén a Vevő fizetési késedelme kizárt.

6.9. Vevő a szerződés ellenértékét az Eladó által – a teljesítés elismerését követően – a jogszabályoknak megfelelően kiállított számla kézhezvételét követően teljesíti, a Kbt. 135. § (1), (5)-(6) és (4) bekezdése, valamint Ptk. 6:130. § (1) bekezdésében foglaltak szerint, a számla kézhezvételét követő **30 napon belül**. A kifizetés átutalással történik Eladó **Kereskedelmi és Hitelbank Zrt.** banknál vezetett **10401938-50526650-54871004** számlaszámára, a kifizetés pénzneme HUF.

6.10. Eladó köteles a számlát a teljesítés elismerésétől számított 8 napon belül a Vevő részére eljuttatni. A számlához a Vevő által aláírt teljesítésigazoló dokumentumokat mellékelni kell. A számlán csak a Szerződés hatálya alá tartozó termékek szerepelhetnek.

6.11. A kifizetésre vonatkozó további jogszabályok különösen:
– a Köbeszerzésekről szóló 2015. évi CXLI. törvény
– az általános forgalmi adóról szóló 2007. évi CXXVII. törvény
– a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény

6.12. Késedelmes fizetés esetén Eladót a Ptk. 6:155. § (1) bekezdése szerinti késedelmi kamat jogosult követelni.

6.13. A Kbt. 136. § (1) bekezdés a) pontja alapján Eladó nem számolhat el a Szerződés teljesítésével összefüggésben olyan költségeket, amelyek a 62. § (1) bekezdés k) pont ka)-kb) alpontja szerinti

feltételeknek nem megfelelő társaság tekintetében merülnek fel, és amelyek az Eladó adóköteles jövedelmének csökkentésére alkalmasak.

- 6.14. Eladó köteles a Szerződés teljesítésének teljes időtartama alatt tulajdonosi szerkezetét a Vevő számára megismerhetővé tenni és a Kbt. 143. § (3) bekezdése szerinti ügyletekről a Vevőt haladéktalanul értesíteni.
- 6.15. A Kbt. 136. § (2) bekezdése értelmében a külföldi adóilletékességű Eladó köteles mind a Szerződéshez arra vonatkozó meghatalmazást csatolni, hogy az illetősége szerinti adóhatóságtól a magyar adóhatóság közvetlenül beszerezhet az Eladóra vonatkozó adatokat az országok között jogsegély igénybevétele nélkül.

7. Szerződést biztosító mellékkötelezettségek

Késedelem:

- 7.1. Eladó késedelembe esik, ha a Szerződésben meghatározott határidők, illetve a tevékenységének hatékony ellátása által megkövetelt, vagy a Vevő által kellő időben közölt és elvárt határidők nem tarthatók, késedelmet szenvednek. Az Eladó késedelmét kimentheti, ha bizonyítja, hogy a szerződésszegést ellenőrzési körén kívül eső, előre nem látható és elháríthatatlan körülmény okozta.
- 7.2. Amennyiben Eladó a szerződéssel kapcsolatban bármely kötelezettségét határidőben nem vagy nem megfelelően teljesíti, feladatainak teljesítésével felróható okból késedelembe esik Vevő késedelmi kötbérre jogosult azzal, hogy Vevő a kötbért meghaladó kárát is érvényesítheti.
- 7.3. Késedelmes teljesítés esetén Eladó a késedelmes teljesítéssel érintett termékek nettó ellenértékének 1%-a/minden megkezdett naptári nap késedelmi kötbér megfizetésére köteles, amelynek felső határa a szerződésnettó ellenértékének 10%-a. Amennyiben Eladó késedelme meghaladja a 10 napot, Vevő a 10 napot meghaladó késedelmes teljesítést meghíúsulásként értékelheti és jogosult a szerződést azonnali hatállyal felmondani, amely esetben Eladó a 7.7. pont szerinti meghíúsulási kötbér fizetésére köteles. A Vevő elállási jogát az Eladóhoz intézett írásbeli nyilatkozattal gyakorolhatja. Az elállás az Eladó kötbér- és kártérítési fizetési kötelezettségét nem érinti.

Hibás teljesítés:

- 7.4. Az Eladó hibásan teljesít, ha a Szerződésben meghatározott Áru nem felel meg az 1. számú mellékletben meghatározott követelményeknek. Hibás teljesítés esetén Eladó a Vevő felszólításában meghatározott határidőn belül köteles biztosítani a hiba jellegétől függően a hiba kijavítását, illetve a kicserélést. Amennyiben a hiba jellege (pl. az Áru kicserélése/javíthatósága, a javítás módja, az értékcsökkenés mértéke) tekintetében a Vevő és az Eladó között vita merül fel, az Eladó köteles a saját költségére minőségvizsgáló szervek szakvéleményét beszerezni.
- 7.5. Ha a hibás teljesítés miatt a Vevő teljesítéshez fűződő érdeke megszűnt – így különösen, de nem kizárólagosan, ha az Áru nem cserélhető, illetve nem javítható ki, az Eladó a kicserélést/ kijavítást nem vállalja, vagy az Áru (annak egy részének, alkotórészének vagy tartozékának) kicserélése/kijavítása rövid idő alatt értékcsökkenés és a Vevő érdekeinek sérelme nélkül nem lehetséges, a Vevő súlyos szerződésszegési okként elállhat a Szerződéstől, illetve felmondhatja azt.
- 7.6. A Vevő az Eladó hibás teljesítése esetén kéri a hiba kijavítását a Ptk. 6:159. § (2) a) pontja alapján. A hibás teljesítésre, a szavatosságra és a jótállásra egyebekben a Ptk. és a Kbt. rendelkezései irányadók.

Meghíúsulás:

- 7.7. Amennyiben a megrendelés meghíúsul, illetve Eladó 10 napot meghaladó késedelembe esik, Vevő a megrendelés nettó ellenértékének 30%-ának megfelelő összegű meghíúsulási kötbérre válik jogosulttá.

- 7.8. A Vevő elállási jogát az Eladóhoz intézett írásbeli nyilatkozattal gyakorolhatja. Az elállás az Eladó kötbér- és kártérítési fizetési kötelezettségét vonja maga után.

Általános rendelkezések:

- 7.9. Egyik fenti kötbér alkalmazása sem zárja ki másik típusú kötbér alkalmazását, ha több kötbértípus alkalmazásának feltételei is megvalósulnak, valamint nem zárja ki a Vevő kártalanítási igényérvényesítését, illetve a Szerződés megszegésének, és/vagy az eseti szerződésszegés egyéb jogkövetkezményeinek alkalmazását. Vevő a teljesítésigazolásban köteles rögzíteni a késedelem tényét és időtartamát.
- 7.10. A kötbérigények érvényesítése nem zárja ki a szerződésszegésből eredő egyéb igények érvényesítésének lehetőségét.
- 7.11. Vevő a Ptk. 6:186. § (1) bekezdését megfelelően alkalmazza, miszerint a kötbérek abban az esetben érvényesíthetők, ha az Eladó olyan okból, amelyért felelős megszegi a szerződést.

Jótállás, szavatosság:

- 7.12. Eladó valamennyi termék vonatkozásában a Ptk. 6:159 § és a Ptk. 6:175 § alapján kellékszavatossággal és jogszatossággal tartozik.
- 7.13. Eladó jelen szerződés alapján valamennyi terméket úgy köteles leszállítani, hogy azok szavatossága (felhasználhatósága) a mindenkor hatályos szakmai és minőségbiztosítási előírásoknak megfeleljen és a termék felhasználhatósági idejéből az átadás-átvételtől számítottan a gyártó által feltüntetett időtartam 2/3-a a szállításkor még rendelkezésre álljon. A termékek csomagolásán minden esetben jól láthatóan fel kell tüntetni a termékek felhasználásának idejét (a szavatossági idő/ill. adott esetben sterilítási idő lejártát) és a tárolás módját. Ennek hiányában a Vevő a leszállított termék átvételét megtagadhatja. A Vevő az átvételt megtagadhatja továbbá, ha a leszállított termék nem felel meg a fenti bekezdésben meghatározott szavatossági követelményeknek. Az átvétel megtagadása esetén a Vevő a késedelmes teljesítés jogkövetkezményeit alkalmazhatja az Eladóval szemben.
- 7.14. Eladó garanciát vállal arra, hogy az 1. sz. mellékletben megjelölt termékek megfelelnek a törvényes és szerződésben kikötött tulajdonságoknak.
- 7.15. Az Eladó szavatolja, hogy
- az általa jelen szerződés keretében szállított áru új, használatban nem volt,
 - a szállított termék alkalmas a rendeltetésszerű használatra, valamint mentes mindenfajta tervezési, anyagbeli, kivitelezési, illetve az Eladó vagy közreműködők tevékenységével vagy mulasztásával bármilyen más módon összefüggő hibáktól.
 - a szállított termék a közbeszerzési eljárás Közbeszerzési dokumentumában megjelölt feltételeknek maradéktalanul megfelel és a teljes jótállási időtartam alatt megőrzi használhatóságát és valamennyi egyéb követelménynek való megfelelését.
- 7.16. A Vevő köteles írásban haladéktalanul értesíteni Eladót a szavatosság, illetve a jótállás alapján érvényesíteni kívánt bármilyen igényről. Ha az Eladó nem, vagy nem szerződészerűen tesz eleget a kötelezettségének, akkor Vevő Eladó költségére, kockázatára és felelősségére jogosult - de nem köteles - minden ésszerű intézkedést megtenni az Áru kicserélése érdekében.
- 7.17. A jótállás időtartama a sikeres átadás-átvétel napját követő napon kezdődik.
- 7.18. A jótállási, szavatossági felelősségére a Ptk. és a vonatkozó egyéb jogszabályok rendelkezései az irányadók. Ha a jótállás időtartama alatt Eladó nem tesz eleget a jótállásból eredő kötelezettségének, úgy Vevő a kellékszavatossági jogok vonatkozó szabályait gyakorolja.
- 7.19. A jótállás nem köthető semmilyen korlátozó feltételhez, azaz az Eladó a Ptk. szerinti jótállási és szavatossági felelősségét nem korlátozhatja.

8. A Szerződés teljesítésében részt vevők

- 8.1. A Szerződés teljesítésébe alvállalkozók is bevonhatók – a Kbt. és a Szerződés rendelkezéseivel összhangban – de az Eladó az alvállalkozói teljesítéséért úgy felel, mintha a teljesítést saját maga végezte volna.
- 8.2. A Szerződés teljesítésében részt vevő gazdasági szereplőkre a Kbt. 138-139. §-ában foglaltakat alkalmazni kell.
- 8.3. Az alvállalkozó nem adhat ajánlatot, nem fogadhat el és nem igazolhat vissza megrendelést, és nem számlázhat a Szerződés alapján.
- 8.4. Eladó a Szerződés teljesítésében közreműködő, általa bevont gazdasági szereplők teljesítéséért úgy felel, mintha saját maga teljesített volna, az a saját teljesítésének minősülne.

9. Vis maior

- 9.1. Eladó nem felelős a mulasztásokért, ha a mulasztás oka vis maior eredménye. Eladó csak abban az esetben hivatkozhat vis maiorra, ha értesítette a Vevőt a vis maior eseményről, annak okairól és várható időtartamáról.
- 9.2. A Szerződésben meghatározott, a vis maior eseménnyel érintett határidők a vis maior időtartamával módosítani lehet, a Felek külön megállapodása alapján, amennyiben a Kbt. 141. §-ában foglalt feltételek fennállnak.
- 9.3. Vis maiornak minősül a Felek működési körén kívüli, külső esemény, amely ésszerűen nem elhárítható vagy kikerülhető, és amely a szerződés teljesítését valamely szerződő fél számára ideiglenesen vagy véglegesen lehetetlenné teszi (pl. földrengés, árvíz, háború, természeti katasztrófa).
- 9.4. Bármely Fél, amely vis maiorra hivatkozik, köteles a másik Felet az aktuális vis maior eseményről haladéktalanul, illetve, ha a vis maior esemény az értesítés lehetőségét kizárja, az értesítés lehetővé válását követően haladéktalanul írásban értesíteni. Ezen írásos értesítésnek tartalmaznia kell az esemény jellemzőit és annak a jelen szerződés teljesítésére gyakorolt hatását, valamint a késedelem miatt a teljesítés várható időpontját.
- 9.5. Amennyiben a Felek között vita alakul ki arról, hogy egy adott helyzetben vis maior következett-e be, illetve, hogy adott Fél a szerződést vis maior miatt, vagy más okból nem tartotta be, a Felek elsősorban a Magyar Kereskedelmi és Iparkamarához, illetőleg más illetékes hatósághoz fordulnak a vita eldöntése érdekében. Amennyiben ez nem vezet eredményre, a Felek jogosultak bírósághoz fordulni.

10. Titoktartási kötelezettség

- 10.1. Az Eladót, illetve minden alkalmazottját, illetve az általa a teljesítésbe bevont alvállalkozókat, egyéb közreműködőket titoktartási kötelezettség terheli a Szerződés teljesítése során vagy azzal összefüggésben tudomásukra jutott (vagy birtokukba került), illetve más módon megismert minden olyan, nem nyilvánosan hozzáférhető, illetve nem közérdekű adat, terv, információ, okmány, dokumentum tartalma vonatkozásában, amelynek nyilvánosságra hozatala a Vevő hivatali, üzleti vagy egyéb titkait sértené. A titoktartási kötelezettség alól jogszabály felmentést adhat. A titoktartás a megállapodás megszűnésétől számított 3 évig áll fenn. Eladó kijelenti, hogy a közpénzek felhasználásával, a köztulajdon használatának nyilvánosságával, átláthatóbbá tételével és ellenőrzésének bővítésével összefüggő jogszabályokban foglaltakat ismeri, és tudomásul veszi.
- 10.2. Jelen Szerződésben foglalt rendelkezéseknek az Eladói alkalmazottak, alvállalkozók, illetve egyéb közreműködők részéről történő megismertetése, betartatása, illetve a betartatásának ellenőrzése az Eladó kötelessége, illetve felelőssége. A jogosulatlan nyilvánosságra hozatalból származó hátrányok elhárításához, illetve kiküszöböléséhez szükséges költségek – az esetleges titoksértésért fennálló felelősségen túl – az Eladót terhelik, kivéve, ha bizonyítja, hogy a titok

megőrzése és megőriztetése tekintetében úgy járt el, ahogy az adott helyzetben általában elvárható.

- 10.3. Vevő erre irányuló kifejezett, írásbeli igénye esetén Eladó köteles megadni azoknak a teljesítésbe bevonni kívánt – szükséges szakismerettel és megfelelő referenciával, gyakorlattal rendelkező – alkalmazottainak, szakembereinek a jegyzékét, akiknek a Vevő által meghatározott teljesítési helyre (a telepítés, illetve a szolgáltatás helye) történő belépését a Szerződéssel összefüggő feladatok teljesítése érdekében engedélyeztetni kívánja. A jegyzéknek tartalmaznia kell az említett személyek nevét, beosztását (munkakörét), illetőleg a teljesítés helyén alkalmazott biztonsági előírásoknak megfelelően – az adatvédelmi jogszabályok rendelkezéseinek betartásával – a Vevő által meghatározott egyéb adatokat. A jegyzékben feltüntetett adatok személyes adatok, a Vevő az adatvédelmi jogszabályokban meghatározott követelményeket az adatkezelés során köteles betartani. Amennyiben a Vevő az így kijelölt szakemberek valamelyike ellen alapos kifogást emel, az Eladó köteles helyette – a Vevő által elfogadott – más szakembert biztosítani. Ez a kötelezettség nem vonatkozik ki az alkalmassági feltételek igazolásra bemutatott személyekre, és azon kapacitást nyújtó személyekre/szervezetekre, amelyek a Kbt. alapján kötelesek a szerződésben közreműködni.
- 10.4. Felek kötelezettséget vállalnak arra, hogy a jelen Szerződéssel szabályozott kapcsolatok folytán tudomásukra jutott cégszerű, üzleti információkat, adatokat, tényeket a másik fél előzetes hozzájárulása nélkül nem hozzák harmadik természetes vagy jogi személy tudomására, nem teszik harmadik személy számára hozzáférhetővé, és abból adódóan külön üzleti előny szerzésére nem törekednek.

11. Kapcsolattartás

- 11.1. Felek részéről a Szerződés teljesítése során kapcsolattartásra kijelölt személyek:

Vevő részéről:

Név: Dr. Veréb Zoltán

Telefon: +36 62-342-235

E-mail: vereb.zoltan@med.u-szeged.hu

Levelezési cím: 6720 Szeged, Korányi fasor 6.

Név: Boldog Katalin

Telefon: +36 20-524-2967

E-mail: boldog.katalin@szte.hu

Levelezési cím: 6720 Szeged, Korányi fasor 6.

Eladó részéről:

Név: Romanovics Szandra

Telefon: +36 30 223 7919

E-mail: romanovics@ibiotech.hu

Levelezési cím: 2310 Szigetszentmiklós, Gyári út 33.

A kapcsolattartásra kijelölt személyek kötelesek a teljesítést akadályozó körülményekről haladéktalanul írásban értesíteni egymást és kezdeményezni a szükséges intézkedést. Személyükben történő változásról a Felek egymást 48 órán belül írásban értesítik. A kapcsolattartók személyének változása nem minősül szerződésmódosításnak.

12. Szerződés módosítása

- 12.1. Felek rögzítik, hogy a Szerződés kizárólag a Kbt. 141. § rendelkezéseinek megfelelően írásban módosítható.

13. A Szerződés megszűnése

- 13.1. Jelen Szerződés megszűnik, amennyiben eltelt a 4.1. pontban meghatározott időtartam, vagy a szerződés 2.2. pontja mennyiség teljesítésével.

- 13.2. Felek a másik fél ismételt és/vagy súlyos szerződésszegése esetén a Szerződést a másik félhez intézett egyoldalú, írásbeli nyilatkozattal, azonnali hatállyal felmondhatják.
- 13.3. Amennyiben felek a Szerződés vonatkozásában az azonnali hatályú felmondással kívánnak élni, úgy az erre irányuló jognyilatkozatában meg kell jelölni az azonnali hatályú felmondás okát.
- 13.4. A Szerződés tekintetében a Vevő a Szerződés azonnali hatályú felmondására jogosult, és az azonnali hatályú felmondás jogkövetkezményei alkalmazásának akkor van helye, ha
- A Szerződés megkötését követően jut tudomására, hogy a szerződő fél tekintetében a közbeszerzési eljárás során kizáró ok állt fenn, és ezért ki kellett volna zárni a közbeszerzési eljárásból (kötelező felmondási ok).
 - Eladó rendszeresen vagy súlyosan megszegi a Szerződésből eredő kötelezettségeit.
 - A Kbt. 143. § (3) bekezdésében meghatározott okok valamelyike megvalósult.
 - A szerződés 7.8. pontja szerint.
 - Eladó nem minősül átlátható szervezetnek.
 - Eladó az átláthatóság tekintetében valótlan tartalmú nyilatkozatot tesz.
 - Az Eladóval szemben a csődeljárásról és a felszámolási eljárásról szóló 1991. évi XL. törvény 11. § (2) bekezdés h) pontja szerinti (illetve a mindenkor hatályos jogszabályok szerinti) végelszámolási, csőd- (ide nem értve a fizetési haladék időtartamát) vagy felszámolási eljárásban biztosított fizetési haladék eredménytelen elteltét követően.
 - Az Eladó a jelen szerződés szerinti titoktartási kötelezettséget megszegi.
 - Alvállalkozó jogosultatlan igénybevétele esetén.
 - Az Eladó egyéb súlyos szerződésszegése esetén.
- 13.5. Felmondás esetén a Felek kötelesek egymással a megszűnés napjával elszámolni.
- 13.6. Bármely nem szerződésszerű teljesítés jogi fenntartás nélküli elfogadása a Vevő részéről nem értelmezhető joglemondásként azon igényről vagy igényekről, amelyek a Vevőt szerződésszegés következményeként megilletik.

14. Egyéb feltételek

- 14.1. Az Eladónak a feladatait oly módon kell ellátnia, hogy a tevékenységével összefüggő minden dokumentumot képes legyen a Vevőnek digitalizált formában is átadni. Ezt a követelményt az Eladónak érvényesítenie kell az alvállalkozói irányában is.
- 14.2. A Kbt. 136. § (1) bekezdésére figyelemmel Felek rögzítik, hogy Eladó nem fizet, illetve számol el a Szerződés teljesítésével összefüggésben olyan költségeket, amelyek a Kbt. 62. § (1) bekezdés k) pont ka)-kb) alpontja szerinti feltételeknek nem megfelelő társaság tekintetében merülnek fel, és amelyek az Eladó adóköteles jövedelmének csökkentésére alkalmasak. Továbbá Eladó vállalja, hogy a Szerződés teljesítésének teljes időtartama alatt tulajdonosi szerkezetét a Vevő számára megismerhetővé teszi és a Kbt. 143. § (3) bekezdés szerinti ügyletekről a Vevőt haladéktalanul értesíti.
- 14.3. A Kbt. 143. § (2) bekezdése értelmében Vevő köteles a Szerződést felmondani, vagy - a Ptk.-ban foglaltak szerint - attól elállni, ha a Szerződés megkötését követően jut tudomására, hogy a szerződő fél tekintetében a közbeszerzési eljárás során kizáró ok állt fenn, és ezért ki kellett volna zárni a közbeszerzési eljárásból.
- 14.4. Kbt. 143. § (3) bekezdése értelmében Vevő jogosult és egyben köteles a Szerződést felmondani - ha szükséges olyan határidővel, amely lehetővé teszi, hogy a Szerződéssel érintett feladata ellátásáról gondoskodni tudjon - ha
- a) az Eladóban közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személy vagy személyes joga szerint jogképes szervezet, amely tekintetében fennáll a Kbt. 62. § (1) bekezdés k) pont kb) alpontjában meghatározott feltétel.
 - b) Eladó közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személyben vagy személyes joga szerint jogképes szervezetben, amely tekintetében fennáll a Kbt. 62. § (1) bekezdés k) pont kb) alpontjában meghatározott feltétel.

- 14.5. A Kbt. 143. § (3) bekezdés szerinti felmondás esetén Eladó a Szerződés megszűnése előtt már teljesített szállítás szerződés szerinti pénzbeli ellenértékére jogosult.
- 14.6. Amennyiben Eladó – az ügy jellege vagy más körülmény miatt – soron kívüli állásfoglalást (döntést) kér, akkor a Vevő azt soron kívül adja meg, de az állásfoglalási igény kézhezvételétől számított 3 munkanapon belül a választ írásban is megerősíti.
- 14.7. Vevő jogosult a Szerződés teljes időszakában annak megvalósulásáról, vagy egyes kérdéseiről írásos tájékoztatást kérni, a keletkezett iratokba betekinteni, azokról másolatot kérni.
- 14.8. Vevő a Szerződésben kifejezetten nem nevesített kérdésekben a Ptk. általános szabályai szerint rendelkezik utasítási joggal, azonban ezzel az Eladó Szerződés szerinti feladatellátását nem veszélyeztetheti, nem teheti terheesebbé. Eladó csak a Vevőtől, vagy az általa erre felhatalmazott személytől fogadhat el utasítást. Ha a Vevő célszerűtlen, szakszerűtlen, vagy jogszabályellenes utasítást ad, az Eladó köteles a Vevőt erre írásban figyelmeztetni. A Vevői utasítás fenntartása esetén Eladó a Vevő utasítása szerint köteles eljárni, de mentesül az utasításból eredő károk megtérítése alól.
- 14.9. Eladó a Szerződés teljesítéséből fakadóan betartja és alkalmazottaival is betartatja a jogszabályok és más szabályok kötelezően alkalmazandó rendelkezéseit, ideértve az érvényes tűzvédelmi, környezetvédelmi, biztonsági és munkavédelmi szabályozásokat.
- 14.10. Eladó köteles haladéktalanul írásban jelezni Vevőnek bármely tényt, vagy körülményt, amely a szerződés rész- és/vagy véghatáridejének csúszását, a Vevői utasítások módosítását, vagy egyéb szerződésszegést eredményezhet, vagy amelyek kihatással vannak a szerződésre, illetve az elvárt minőségre. Az értesítésnek ki kell térnie az előidéző okokra, azok megszüntetésének módjára, a kedvezőtlen hatások várható mértékére, mérséklésének Eladó által javasolt módjára és a kármegelőzési és kárenyhítési javaslatra.
- 14.11. Eladó köteles a szerződés teljesítését befolyásoló körülmények kapcsán tudomására jutott információkat, adatokat, valamint a munka során készült iratokat, dokumentációkat üzleti titokként – a vonatkozó jogszabályi előírások megtartásával - bizalmasan kezelni, s ezt bármely közreműködőjétől azonos feltételekkel megkövetelni. Vevő hozzájárulása nélkül mindezekbe betekintést nem engedhet, ezekről információkat nem nyújthat, szakmai publikációkban, előadásokban azokat nem használhatja fel.
- 14.12. Felek rögzítik, hogy a szerződés közbeszerzési eljárás alapján került megkötésre, ezért a közbeszerzésekről szóló 2015. évi CXLI. törvény rendelkezéseit is alkalmazni kell a szerződés teljesítésére, módosítására és megszüntetésére. A jelen szerződés kiegészítése, vagy módosítása csak írásban, a Felek közös megegyezése alapján a Kbt. 141. § által meghatározott feltételek szerint lehetséges.
- 14.13. Felek megállapodnak, hogy a szerződés teljesítése során közöttük felmerült vitás kérdéseket először megkísérlik közvetlen tárgyalások útján rendezni. Az egyeztetés eredménytelensége esetén fordulnak a bírósághoz.
- 14.14. Eladó tudomásul veszi, hogy a Vevő a Kbt. 37. §-a és 43. §-a alapján a szerződés adatait, illetve a szerződést nyilvánosságra hozza.
- 14.15. Amennyiben a szerződés bármelyik rendelkezése érvénytelenné válna, a szerződés többi része továbbra is hatályos és érvényes marad. Ebben az esetben a Feleknek olyan megállapodásra kell jutniuk, amely leginkább megfelel az érvénytelenné vált rendelkezés eredeti céljának.
- 14.16. Az Eladó a Szerződés aláírásával egyidejűleg nyilatkozik, hogy a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény 3. § (1) bekezdésének 1. pontja szerinti átlátható szervezetnek minősül.

15. A Szerződés hatálybalépése

- 15.1. Felek rögzítik, hogy a Szerződés annak mindkét Fél általi aláírása napján jön létre és lép hatályba.

- 15.2. A Szerződés magyar nyelven, 4 db eredeti példányban készül, melyből a Vevő 3 db, az Eladó 1 db eredeti példányt kap.
- 15.3. Felek a Szerződést, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, magukra nézve kötelezőnek ismerik el, és kijelentik, hogy annak aláírására jogosultak és a Szerződés hatálybalépéséhez további jogcselekményre nincs szükség.
- 15.4. A Szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Ptk., a Kbt., valamint az egyéb vonatkozó jogszabályok rendelkezései irányadók.

Mellékletek:

1. Eladó ajánlata szerinti részletes ártáblázat (műszaki specifikáció)
2. A közbeszerzési eljárás során keletkezett dokumentumok (fizikailag nem kerül csatolásra a Szerződéshez)
3. Összeférhetlenségi nyilatkozat szállító részére

Vevő részéről:

Kelt: Szeged, 2025. 03.07.

Eladó részéről: Szeged, 2025. 02.24.

Kelt: Szeged, 2025. 02.24.

Prof. Dr. Rovó László, rektor

Orosz-Havas Krisztina, meghatalmazott képviselő
BioTech Hungary Kereskedelmi,
Szolgáltató és Tanácsadó Korlátolt
Felelősségű Társaság

Dr. Fendler Judit, kancellár

Pénzügyi ellenjegyző:

Tácsi Ildikó, GF főigazgató

Jogi ellenjegyzés:

Dr. Nagy Paulina
beszerzési igazgató

2310 Szeged, Győr és 33

BioTech Himmov Kit

2310 Szeged, Győr és 33

[illegible]

Dr. Juhász Ildikó
Közjegyzői Irodája

Szigetszentmiklós 1. székhely
2310 Szigetszentmiklós, Lehel utca 1/b.
Törzsszám: K14035.



KRID: 342479118 (MOKKIT)

@ info@kozjegyzoiroda.com

☒ 2311 Szigetszentmiklós, Pf. 90.

☎: 06(24) 530-196 - 06(24) 530-195

Ügyszám: 14035/K/812/2023/2.

KÖZJEGYZŐI OKIRAT
HITELES KIADMÁNY

Készült doktor Debreceni Laura Anna, doktor Juhász Ildikó szigetszentmiklói közjegyző mellett működő közjegyző-helyettes előtt az alulírott helyen és időben hivatali helyiségemben, ahol megjelentek, mint Ügyfél:-----

BIOTECH HUNGARY KERESKEDELMI, SZOLGÁLTATÓ ÉS TANÁCSADÓ KORLÁTOLT FELELŐSSÉGŰ TÁRSASÁG (rövid elnevezése: BioTech Hungary Kft., székhelye: 2310 Szigetszentmiklós, Gyári út 33. szám, cégjegyzékszám: Cg. 13-09-183103, adószám: 13547620-2-13), mint **Meghatalmazó, - továbbiakban Társaság** - képviselőjében ügyvezetője -----

RNDr. PETR KVAPIL SZÜLETÉSI NEVE PETR KVAPIL (aki Zábreh településen, 1965. február 04. napján született, kijelentése szerint anyja neve Marie Vaclávková) Csehország, Prága (Praha) Hájek u. Uhřetěvesi, Křesadlova c.p. 223. szám alatti lakos, Csehország állampolgára, aki személyazonosságát és lakcímét az előttem felmutatott külföldi okmány (cseh személyazonosító igazolvány) típusú, 210532863 számú igazolványával igazolta, képviselői jogosultságát 2023. (kettő-ezer-huszonharmadik) év december hónap 12. (tizenkettedik) napi keletkezésű Cg. 13-09-183103 cégjegyzékszámú az Igazságügyi Minisztérium Céginformációs és az Elektronikus Cégeljárásban Közreműködő Szolgálat online céginformációs szolgáltatásának adataival hitelt érdemlően igazolta, és kijelentette, hogy jogosult a cég képviselőjében a jelen közjegyzői okiratba foglalni kért jognyilatkozatok megtételére, valamint, hogy a társasági szerződés nem korlátozza a törvényen alapuló szervezeti képviselői jogát. -----

RNDr. Petr Kvapil cseh állampolgár, a tudomásomra hozta, hogy a magyar nyelvet nem érti, nem ismeri, és nem beszéli, magyar nyelven írni és olvasni nem tud, azonban az angol nyelvet érti, ismeri és beszéli, azon írni és olvasni tud. -----

Megjelent továbbá az Ügyfél képviselője által felkért tolmácsként-----

SPISÁK KATALIN SZÜLETÉSI NEVE SPISÁK KATALIN (aki Miskolcon, 1973. november 07. napján született, anyja neve Katona Etelka) 2310 Szigetszentmiklós, Lilla utca 1/A. 2. szám alatti lakos, Magyarország állampolgára, aki személyazonosságát az előttem felmutatott személyazonosító igazolvány típusú 253817PE számú igazolványával, lakcímét 801055LN számú lakcímet igazoló hatósági igazolványával igazolta, és aki RNDr. Petr Kvapil részére jelen közjegyzői okirat szövegét az általa értett angol nyelven tolmácsolta és ennek megtörténte igazolására megjelentek továbbá az Ügyfél képviselője által felkért Ügyleti tanúkként:-----

KÓKÁNY CINTIA SZÜLETÉSI NEVE KÓKÁNY CINTIA (aki Budapesten, 1992. november 02. napján született, anyja neve Németh Andrea) 2316 Tököl, Csokonai utca 52/A. szám alatti lakos, Magyarország állampolgára, aki személyazonosságát az előttem felmutatott személyazonosító igazolvány típusú 877979SA számú igazolványával, lakcímét 034590LN számú lakcímet igazoló hatósági igazolványával igazolta, valamint -----

VOZÁR-MOCSÁRI MAGDOLNA SZÜLETÉSI NEVE MOCSÁRI MAGDOLNA (aki Budapesten, 1985. március 25. napján született, anyja neve Pető Mária Magdolna) 2310 Szigetszentmiklós, Kakukkfű utca 82/A. szám alatti lakos, Magyarország állampolgára, aki személyazonosságát az előttem felmutatott vezetői engedély típusú CS959894 számú igazolványával, lakcímét 806946LE számú lakcímet igazoló hatósági igazolványával igazolta, akik a közjegyzői okirat felolvasásánál és tolmácsolásánál végig jelen vannak. -----

A fent nevezett – miután előzetesen tájékoztattam a személyazonosság ellenőrzésével érintett feleket a közjegyzőkről szóló 1991. évi XLI. törvény 122.§(2) bekezdése szerinti személyazonosság-ellenőrzés céljáról, módjáról és tartalmáról, a közjegyzői közreműködés megtagadásának kötelezettségéről és a közjegyzőkről szóló 1991. évi XLI. törvény 122.§(8) bekezdésben megjelölt bejelentési kötelezettségéről, valamint az ellenőrzés során megismert adatok kezeléséről – közjegyzői okiratba kérte foglalni az alábbi-----

----- MEGHATALMAZÁST -----

1./ Alulírott RNDr. Petr Kvapil születési neve Petr Kvapil (aki Zábřeh településen, 1965. február 04. napján született, anyja neve Marie Vaclávková, Csehország, Prága (Praha) Hájek u Uhříněvsi, Křesadlova c.p. 223. szám alatti lakos, cseh állampolgár), mint a BioTech Hungary Kft. (székhelye: 2310 Szigetszentmiklós, Gyári út 33. szám, cégjegyzékszám: Cg. 13-09-183103, adószám: 13547620-2-13) tagja és ügyvezetője, meghatalmazom **Orosz-Havas Krisztina születési neve Havas Krisztina** (született Szikszó településen, 1976. május 04. napján, anyja neve: Hornyák Erzsébet, személyi igazolvány száma: 560886EE) 2100 Gödöllő, Peres utca 4. szám alatti lakost, hogy a Társaság nevében az alábbi ügyekben nevemben és helyettem eljárjon: -----

- Partnerek és harmadik személyek előtt a Társaság teljes körű képvisellete;-----
- Közbeszerzési ajánlattételi dokumentáció és bármilyen, közbeszerzési eljáráshoz kapcsolódó irat aláírása a Társaság nevében; -----
- Meghatalmazóval előre írásban egyeztetett tartalmú és összegű, partnerekkel kötött szerződések és azok megszüntetéséhez szükséges iratok aláírása.-----

2./ Jelen meghatalmazás visszavonásig hatályos. -----

3./ Ezen meghatalmazásom a Meghatalmazotthoz címzett jognyilatkozat.-----

4./ Jelen közjegyzői okiratba foglalt meghatalmazásból korlátlan számban, a Meghatalmazott részére is adható ki hiteles kiadmány vagy hiteles másolat. -----

Tudomásul vettem a közjegyző-helyettes tájékoztatását, hogy a 2013. évi V. törvény - a Polgári Törvénykönyv - 6:16. § alapján a határozatlan vagy öt évnél hosszabb időre szóló általános meghatalmazás öt év elteltével hatályát veszti. -----

Alulírott közjegyző-helyettes miután meggyőződtem az Ügyfél (képviselő) ügyleti képességéről és jogosultságáról, ügyleti szándékáról, jogi tájékoztatást nyújtottam az Ügyfélnek (képviselőnek) a jogügylet lényegéről és jogi következményeiről - köztük a közokirathamisítás bűncselekményének következményeiről - ezt a közjegyzői okiratot az Ügyfél (a képviselő) előadása alapján az okirat készítésének teljes ideje alatt együttesen jelen volt ügyleti tanúk jelenlétében elkészítettem, az ügyfél előtt és a két tanú folyamatos és együttes jelenlétében az okiratot felolvastam, tartalmát a Ügyfélnek (a képviselőnek) megmagyaráztam, a fentieket Spisák Katalin tolmács RNDr. Petr Kvapil részére angol nyelven tolmácsolta, melyre az ügyfél (képviselő) előttem és a tanúk együttes jelenlétében kijelentette, hogy az okirat tartalmát megértette, az mind a valóságos ügyleti akaratának, mind a jognyilatkozatainak mindenben megfelel, a közjegyzői okiratban foglaltakat az akaratával megegyezőnek találta, ezért azt előttem és a tanúk együttes jelenlétében saját kezűleg jóváhagyólag aláírta, azt követően a tanúk és a tolmács aláírásaikkal látták el.-----

A tolmács – tudva azt is, hogy közokirat-hamisítás büntettét követi el az is, aki közreműködik abban, hogy jog vagy kötelezettség létezésére, megváltozására vagy megszűnésére vonatkozó valótlan adatot, tényt vagy nyilatkozatot foglaljanak közokiratra, valamint tudva azt is, hogy a hamis tolmácsolás bűncselekmény – kijelentette, hogy a RNDr. Petr Kvapil ügyfél (képviselő) angol nyelven tett nyilatkozatait, az ügyleti tanúk és a közjegyző-helyettes által értett magyar nyelvre, valamint az ügyfélhez magyar nyelven intézett nyilatkozatokat és ennek az okiratnak a közjegyző-helyettes által magyar nyelven felolvasott szövegét RNDr. Petr Kvapil ügyfél (képviselő) által értett angol nyelvre helyesen fordította.-----

Az Ügyfél (képviselő) jelen közjegyzői okiratba foglalt meghatalmazás négy példány papír alapon kiadott hiteles kiadmányát átvette.

Az ügyfél (képviselő) kijelentette, hogy a fentiekkel azonos tartalmú közjegyzői okirat készítése iránti eljárás másik közjegyzőnél nincs folyamatban.

Az 1991. évi XLI. törvény 120. § (1) bekezdés d) pontja szerinti rögzített időpontok 8:40, azaz nyolc óra negyven perc, és 9:00, azaz kilenc óra.

Kelt.: Szigetszentmiklóson, 2023. (kettőezer-huszonharmadik) év december hónap 13. (tizenharmadik) napján.

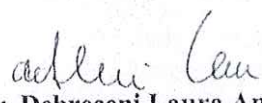
---BioTech Hungary Kereskedelmi, Szolgáltató és Tanácsadó Korlátolt Felelősségű Társaság---
-----mint meghatalmazó, képviseletében ügyvezetője RNDr Petr Kvapil sk.-----

----- Spisák Katalin sk.----- Kólkány Cintia sk.-----
----- tolmács----- ügyleti tanú -----

----- Vozár-Mocsári Magdolna sk.----- dr. Debreceni Laura Anna sk. P.H. -----
----- ügyleti tanú ----- közjegyző-helyettes -----

Alulírott közjegyző-helyettes tanúsítom, hogy ez hiteles kiadmány mindenben szószerint megegyezik az általam közokiratba foglalt eredeti meghatalmazással, mely eredeti aláírásokkal és közjegyzői pecséttel ellátott, és amely a közjegyző őrizetében van. Ezt a hiteles kiadmányt a meghatalmazott részére adtam ki egy példányban.

Kelt.: Szigetszentmiklóson, 2023. (kettőezer-huszonharmadik) év december hónap 13. (tizenharmadik) napján.


dr. Debreceni Laura Anna
közjegyző-helyettes





MEGHATALMAZÁS

Alulírott

RNDr. Petr Kvapil (a.n.: Marie Vaclávková, lakóhely: Křesadlova 223, Hájek u Uhřinevsi, 104 00 Prága 10, Cseh Köztársaság szül.: 1965.02.04.), mint a **BioTech Hungary Kft.** (székhely: 2310 Szigetszentmiklós, Gyári út 33., a továbbiakban: „Társaság”) tagja és ügyvezetője, meghatalmazom

Orosz-Havas-Krisztina (a.n.: Hornyák Erzsébet, lakóhely: 2100 Gödöllő, Peres utca 4.), hogy a Társaság nevében az alábbi ügyekben nevemben és helyemben eljárjon:

- Kizárólag közbeszerzési eljárás (tenderek) keretein belül hatóságok, közjegyzők, partnerek és harmadik személyek előtt a Társaság képvisellete
- Közbeszerzési ajánlattételi dokumentáció és bármilyen, közbeszerzési eljáráshoz kapcsolódó irat aláírása a Társaság nevében
- Követelések behajtása
- További meghatalmazások adása kizárólag közbeszerzési eljárásban való sikeres részvétel érdekében. (beleértve ügyvédi meghatalmazást)

Jelen meghatalmazás visszavonásig érvényes.

Szigetszentmiklós, 2024. szeptember 5.

RNDr. Petr Kvapil
Meghatalmazó/authorizer

Ügyvédi ellenjegyzés

Alulírott, dr. Czimmermann Zsolt ügyvéd (dr. Czimmermann Ügyvédi iroda, székhely: 1112 Budapest, Vöfely utca 3. I/6.) ezen okirat ellenjegyzésével igazolom, hogy a fenti személyek, mint a BioTech Hungary Kft. Képviselői, akik személyazonosságukat előttem megfelelően igazolták, jelen meghatalmazást előttem sajátkezűleg írták alá. Készítettem és ellenjegyzem 2024. szeptember 5.napján -----

Szigetszentmiklós, 2024. szeptember 5.

Dr. Czimmermann Zsolt
Ügyvédi iroda
Vöfely u. 3. I.em. 6.
Postacím: 1507 Bp., Pf: 15
Adószám: 18293656-2-43

GENERAL PROXY

I, the undersigned,

RNDr. Petr Kvapil (mother's name: Marie Vaclávková, address: Křesadlova 223, Hájek u Uhřinevsi, 104 00 Prague 10, Czech Republic, born.: 1965.02.04.), as the shareholder and managing director of **BioTech Hungary Kft.** (seat: 2310 Szigetszentmiklós, Gyári út 33., hereinafter: „Company”) hereby authorize

Krisztina Orosz-Havas (mother's name: Erzsébet Hornyák, address: 2100 Gödöllő Peres utca 4.), to represent and sign on behalf of the Company in the following cases:

- Exclusively in public procurement procedures (tenders) representation of the Company before authorities, notary publics, partners and third parties
- Sign any document in connection with public procurement tender applications on behalf of the Company
- Collection of debts
- Give more power of attorneys exclusively for the purpose of successful participation in public procurement procedures. (including power of attorneys)

Present power of attorney is valid until withdrawal.

Szigetszentmiklós, 5th September 2024

A meghatalmazást elfogadom / I accept present proxy:

Orosz-Havas-Krisztina
Meghatalmazott / authorized person

Countersignature

I, the undersigned dr. Zsolt Czimmermann attorney at law (dr. Czimmermann Law Office, seat: 1112 Budapest, Vöfely utca 3. I/6.) upon countersigning present document, hereby certify that the upper natural persons as the representatives of BioTech Hungary Kft., after having duly certified their identify signed present general proxy before me by their own hands. Prepared and countersigned on 5th September 2024. -----

Szigetszentmiklós, 5th September 2024

ALÁÍRÁSI CÍMPÉLDÁNY

Alulírott **RNDr. Petr Kvapil** (születési név: Petr Kvapil, született: Zábřeh településen, 1965. február 04. napján, kijelentése szerint anyja születési neve: Marie Vaclávková) Csehország, Prága (Praha) Hájek u. Uhříněvsi, Křesadlova c.p. 223. szám alatti lakos, Csehország állampolgára, mint a **Cg. 13-09-183103** cégjegyzékszámú **BioTech Hungary Kereskedelmi, Szolgáltató és Tanácsadó Korlátolt Felelősségű Társaság (2310 Szigetszentmiklós, Gyári út 33.)** (a továbbiakban: **Cég**) képviselőre jogosult **ügyvezetője (vezető tisztségviselője)** a Céget akként jegyzem, hogy a Cég géppel vagy kézzel előírt, előnyomott, nyomtatott vagy előbélyezett nevéhez a nevemet a Cég nevében **önállóan** a hiteles aláírási címpéldánynak megfelelően, az alábbiak szerint írom:

Dr. Juhász Ildikó
Közjegyzői Irodája
Szigetszentmiklós 1. sz.
2310 Szigetszentmiklós, Lehel utca 1/b.



+36 (24) 530 196, +36 (30) 608 7105 (a mobilszám kizárólag
hagyatéki ügyben)
juhasz@i@mokk.hu

KRID: 342479118 (MOKKIT)

Ügyszám: 14035/Z/773/2024

Tanúsítvány

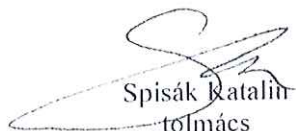
---Alulírott közjegyzőhelyettes **tanúsítom RNDr. Petr Kvapil** (születési név: Petr Kvapil, született: Zábřeh településen, 1965. február 04. napján, kijelentése szerint anyja születési neve: Marie Vaclávková) Csehország, Prága (Praha) Hájek u. Uhříněvsi, Křesadlova c.p. 223. szám alatti lakos, Csehország állampolgára – aki személyazonosságát és lakcímét az előttem felmutatott külföldi okmány (cseh személyazonosító igazolvány) típusú, 210532863 számú igazolványával igazolta – ezen a fenti „Aláírási Címpéldány” megnevezésű okiraton szereplő aláírásának a valóságát.

---Az ügyfél kijelentette, hogy a magyar nyelvet – amelyen az okirat készült – nem érti, azonban az angol nyelvet érti és beszéli, ezért miután alulírott közjegyzőhelyettes figyelmeztettem az ügyfél által felkért alant nevezett tolmácsot arra, hogy a hamis tolmácsolás bűncselekmény, az okirat magyar nyelvű szövegét az ügyfél részére az ügyfél által értett angol nyelven **Spisák Katalin** születési neve Spisák Katalin (aki Miskolc településen, 1973. november 07. napján született, anyja neve Katona Etelka) 2310 Szigetszentmiklós, Lilla utca 1/A. 2. szám alatti lakos, Magyarország állampolgára, aki személyazonosságát az előttem felmutatott személyazonosító igazolvány típusú 253817PE számú igazolványával, lakcímét 801055LN számú lakcímet igazoló hatósági igazolványával igazolta – tolmács útján megmagyaráztam, miután az okirat magyar nyelvű szövegét a tolmács az ügyfél által értett angol nyelvre az ügyfélnek a jelenlétemben lefordította.

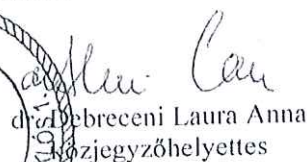
---Alulírott **Spisák Katalin** tolmács büntetőjogi felelőssége tudatában előttem, alulírott közjegyzőhelyettes előtt kijelentette, hogy az okirat magyar nyelvű szövegét angol nyelvre, valamint a közjegyzőhelyettes által adott az okirat szövegére vonatkozó magyar nyelvű magyarázatát és egyéb tájékoztatását az ügyfél által értett angol nyelvre szöveghűen és hitelesen fordította le.

---Alulírott közjegyzőhelyettes előzetesen tájékoztattam a személyazonosság ellenőrzésével érintett személyt (az ügyfelet és a tolmácsot) a közjegyzőkről szóló 1991. évi XLI. törvény (a továbbiakban: **Kjtv.**) 122. §-ának (2) bekezdése szerinti személyazonosság-ellenőrzés céljáról, módjáról és tartalmáról, a közjegyzői közreműködés megtagadásának kötelezettségéről és a Kjtv. 122. §-ának (8) bekezdésében megjelölt bejelentési kötelezettségéről, valamint az ellenőrzés során megismert adatok kezeléséről.

---Kelt Szigetszentmiklós, 2024. (kettőezer-huszonegyedik) év szeptember hónap 4. (negyedik) napján.


Spisák Katalin
tolmács




dr. Juhász Ildikó
Közjegyző
dr. Juhász Ildikó
Közjegyzőhelyettes

**Összeférhetetlenségi nyilatkozat
szállító részére**

Alulírott **Orosz-Havas Krisztina** (szül. hely, idő: Szikszó, 1976.05.04., anyja neve: Hornyák Erzsébet), mint a(z) – **Szegedi Tudományegyetem** GINOP_PLUSZ-2.1.1-21-2022-00043 azonosítószámú projektje kapcsán szállítói szerződéses jogviszonyban álló – **BioTech Hungary Kereskedelmi, Szolgáltató és Tanácsadó Korlátolt Felelősségű Társaság** (Cg.13-09-183103) szervezet képviselőjére jogosult személy kijelentem, hogy a projektre vonatkozó jogszabályban, azaz

- a 2014-2020 programozási időszakban az egyes európai uniós alapokból származó támogatások felhasználásának rendjéről szóló 272/2014. (XI. 5.) Korm. rendelet VI. fejezetében,
- a 2021-2027 programozási időszakban az egyes európai uniós alapokból származó támogatások felhasználásának rendjéről szóló 256/2021. (V. 18) Korm. rendelet 20. alcímében, vagy
- a Magyarország Helyreállítási és Ellenállóképességi Terve végrehajtásának alapvető szabályairól és felelős intézményeiről szóló 373/2022. (IX. 30.) Korm. rendelet 15. alcímében,
- az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról, az 1296/2013/EU, az 1301/2013/EU, az 1303/2013/EU, az 1304/2013/EU, az 1309/2013/EU, az 1316/2013/EU, a 223/2014/EU és a 283/2014/EU rendelet és az 541/2014/EU határozat módosításáról, valamint a 966/2012/EU, Euratom rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2018. július 18-i (EU, Euratom) 2018/1046 európai parlamenti és tanácsi rendelet 61. cikkében,
- az Iránymutatás az összeférhetetlenségek költségvetési rendelet szerinti elkerüléséről és kezeléséről szóló bizottsági közleményben (2021/C 121/01)

foglalt összeférhetlenségi szabályokat megismertem, és összeférhetlenség tudomásom szerint **nem áll fenn.**

Kijelentem, hogy a támogatás felhasználása során az összeférhetlenség megakadályozása érdekében a szükséges intézkedéseket megteszem, tartózkodom minden olyan tevékenységtől, amely összeférhetlenséghez vezet, és biztosítom, hogy az összeférhetlenségre vonatkozó kötelezettségeket az általam képviselt szervezetet képviselni jogosult más személy(ek), a nevében döntéshozatalra jogosult személy(ek) és munkavállalók is betartsák.

Kijelentem, hogy amennyiben összeférhetlenség ok jut a tudomásomra, azt haladéktalanul bejelentem a kedvezményezettnek.

Kelt: Szigetszentmiklós, 02.24.

BioTech Hungary Kereskedelmi Kft.
2310 Szigetszentmiklós, Gyári út 33.

Adószám: 13547620-2-10

Orosz-Havas Krisztina

aláírás

Orosz-Havas Krisztina meghatalmazott képviselő

BioTech Hungary Kereskedelmi, Szolgáltató és Tanácsadó Korlátolt Felelősségű Társaság

